



AIR FRYER

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

**SV VARMLUFTSFRITÖS
BRUKSANVISNING**
Översättning av originalinstruktioner

**DE HEISSLUFTFRITTEUSE
BEDIENUNGSANLEITUNG**
Übersetzung der Originalanleitung

**NO VARMLUFTFRITYRKOKER
BETJENINGSANVISNINGER**
Oversættelse av originalinstruksjonene

**FI ILMAFRITEERAUSKEITIN
KÄYTTÖOHJE**
Alkuperäisten ohjeiden käännös

**DA AIRFRYER
BETJENINGSVEJLEDNING**
Oversættelse af den originale vejledning

**FR AIRFRYER
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**
Traduction des instructions d'origine

**PL FRYTKOWNICA NA GORĄCE POWIETRZE
INSTRUKCJA OBSŁUGI**
Przekład instrukcji oryginalnej

**NL AIRFRYER
BEDIENINGSINSTRUCTIES**
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-10-06

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

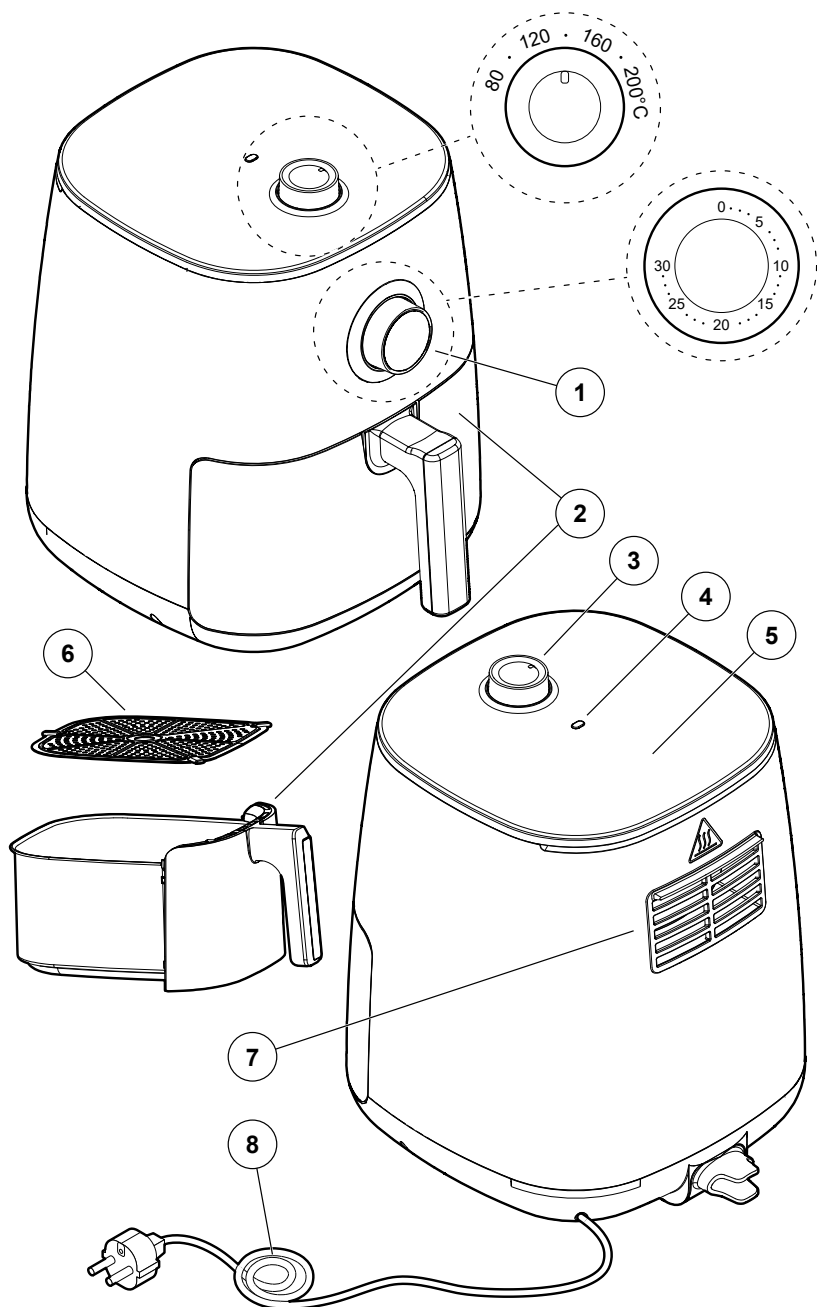


Table of contents

1 Introduction	4
1.1 Product description	4
1.2 Intended use.....	4
1.3 Symbols	4
1.4 Product overview	4
2 Safety	4
2.1 Safety definitions	4
2.2 Safety instructions for operation.....	5
3 Operation	5
3.1 To do before you operate the product for the first time	5
3.2 To operate the product.....	6
4 Storage	6
5 Maintenance	6
5.1 To clean the product.....	6
6 Troubleshooting	7
7 Disposal	7
7.1 To discard the product	7
8 Technical data	7

1 Introduction

1.1 Product description

The product is an air fryer with a timer function.

1.2 Intended use

The product is used to cook, bake or heat food. The product let you prepare food with reduced amount of oil.

1.3 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Approved for contact with food.
	Warning! Hot surface.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.

1.4 Product overview

Figure 1

1. Timer knob
2. Air fryer drawer
3. Temperature knob
4. Heat indicator lamp
5. Air inlet + Top cap
6. Frying rack
7. Air outlet
8. Power cable

2 Safety

2.1 Safety definitions

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

⚠ Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Read the warning instructions that follow before you use the product.
- Do not expose the product, power cable or plug to water or other liquids - risk of electric shock.
- Do not let any water or other liquid get into the air fryer - risk of electric shock.
- Do not touch the product or plug with wet hands or wet part of the body.
- Make sure the plug is clean before you use the product.
- Connect the product only to a correctly earthed power outlet. Refer to an authorized electrician if in doubt.
- Make sure that the power voltage corresponds to the rated voltage on the type plate. Refer to an authorized electrician if in doubt.
- Make sure that the air inlet and outlet are not blocked.
- Parts of the product get hot when in use, do not touch hot parts and the inside of the drawer - risk of getting burned.
- Make sure that the product and accessories are not damaged before use. Do not use the product if parts are missing or damaged - risk of serious personal injury.
- Keep children under supervision to make sure they do not play with the product. Store the product out of reach of children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Cleaning and maintenance of the product must not be carried out by children, unless they are more than eight years old, and are kept under supervision.
- Keep the product and the power cable out of reach of children under eight years of age.
- Do not allow the power cable to hang over the edge of a table or worktop.
- Do not place the product near curtains, table cloths, explosive material or other flammable materials - fire risk.
- Do not use an external timer or separate remote control with the product.
- Do not use an extension cable, plug adapter, or the equivalent.
- Put the product on a level, stable and heat resistant surface.
- Leave a free space of at least 30 cm around the product when in use.
- Do not move the product when it is in use.
- Do not put objects over the product.
- Do not leave the product unattended when it operates.
- Hot air flows out from the air outlet when the product is in use. Keep a safe distance. Keep your hands and face away from the air outlet. Watch out for hot air when opening the air fryer drawer.
- Do not add oil into the air fryer drawer - risk of fire.
- Turn off the product with the power knob and pull out the plug from the power point after use. Do not pull the power cable to unplug the plug from the power point.
- The product is intended for household use, or for use in staff rooms, offices and other similar places.
- Do not use the product outdoors.
- Only use accessories recommended by the manufacture.
- Always take basic safety precautions when using electrical appliances to reduce the risk of fire, electric shock and/or personal injury.
- Do not attempt to repair the product. If the product is damaged or does not operate correctly, it must be repaired by an authorized service center.
- Do not modify the product.
- The product must only be used for its intended purpose.

3 Operation

3.1 To do before you operate the product for the first time

Note! Before cooking food for the first time, preheat the product to 200°C for 5-10 minutes to let the protective coating burn off.

- 1 Remove all packaging material.
- 2 Remove any stickers or labels from the product.
- 3 Clean the frying rack and the air fryer drawer with hot water, washing-up liquid and a sponge.
- 4 Wipe the inside and outside of the product with a moist cloth.

3.1.1 Reference cooking temperature and time for different ingredients

Note! Cooking time for different ingredients will vary depending on the weight. Use a meat thermometer to check the internal temperature of the meat.

Food	Temperature	Time
French Fries	200°C	20 min
Drumstick	180°C	25 min
Fish	180°C	20 min
Ribs	180°C	15 min
Meat	160°C	20 min
Shrimp	160°C	20 min
Cake	160°C	40 min

3.2 To operate the product

Warning! Do not fill the air fryer drawer with oil or frying fat.

Warning! Do not put the product on non heat-resistant surface.

Warning! Do not touch the air fryer drawer as it can be very hot. Only hold the product by the handle.

- 1 Put the product on a stable, horizontal and level surface.
- 2 Plug in the power cable into a power outlet.
- 3 Turn the temperature knob to 200°C
- 4 Turn the timer knob to 5 minutes for preheating.
- 5 When you hear the timer bell, the set preparation time has elapsed. Remove the air fryer drawer and put it on a heat-resistant surface.

- 6 Put in the ingredients and put back the air fryer drawer.

Note! Do not surpass the maximum fill line.

- 7 Adjust the time and temperature to the recipe.
- 8 When the time has elapsed, check if the ingredients are done. If the ingredients are not done yet, put back the air fryer drawer and set the timer to a few extra minutes.
- 9 When the ingredients are done, pull out the air fryer drawer and remove the ingredients.

3.2.1 Tips

- Apply some oil on the ingredients for a crispy surface.
- Shake the ingredients halfway through the cooking time to get a more even result.
- The cooking time depends on the amount of food, the size of the pieces and the temperature. In general the cooking time is shorter than in a conventional oven. Begin with short cooking times, and then gradually increase if necessary.

4 Storage

Warning! Let the product become completely cool before you store it.

- Store the product in a clean and dry place, out of the reach of children and pets.

5 Maintenance

Warning! Turn the temperature and timer knob to 0 to turn the product off, unplug the power cable and wait until it has completely cooled before cleaning.

Warning! Do not immerse the whole product, power cable or plug in water or any other liquid. The product is not dishwasher proof. Water that gets into the product can result in a risk of electric shock or fire when cooking.

5.1 To clean the product

Caution! Do not use harsh and abrasive cleaners, scouring pads or steel wool to clean the product as they can cause damage.

Note! Clean the product after every use.

- 1** Clean the surface of the air fryer drawer and frying rack with hot water, washing-up liquid and a sponge. Do not use a stiff brush, as it can damage the surface.
- 2** If dirt is stuck to the frying rack or the bottom of the air fryer drawer, fill the drawer with hot water and add some washing-up liquid. Put the frying rack in the water-filled drawer and let them soak for about 10 minutes.
- 3** Wipe the surface with a damp cloth.

6 Troubleshooting

Problem	Possible cause	Action
The product does not start.	The power plug is not connected to the power outlet.	Connect the power plug.
	The temperature/ timer is set to "0".	Turn the temperature/ timer knob to an appropriate temperature.
The food is still undercooked when the time is up.	There is too much food in the air fryer drawer.	Fry the food in batches.
	The temperature is too low or the cooking time is too short.	Select the correct temperature and cooking time for the ingredients to be prepared.
The food is not fried evenly.	Some food needs to be shaken halfway through cooking.	Pull out the air fryer drawer halfway through the cooking process, shake the content, and put back it into the compartment.
The fried food is not crisp.	Some food have to be fried with oil.	Apply a thin layer of oil on the food before frying.
The air fryer drawer can not be pushed back into the product.	The air fryer drawer is overfilled and too heavy.	Do not surpass the maximum fill line.
	The air fryer drawer is not correctly put into the product.	Push the air fryer drawer into the product.
The product emit smokes.	The ingredients to be prepared contains too much oil.	A little smoke is normal, if excess smoke comes out from the product. Stop the product immediately and take out the air fryer drawer.
	The air fryer drawer contains oil from the previous use.	Clean the air fryer drawer after each use.

7 Disposal

7.1 To discard the product

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

8 Technical data

Specification	Value
Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	1250 W
Power consumption in standby mode	0 W
Volume	4 L
Temperature range	80 – 200 °C
Power cable length	80 cm
Dimensions (WxHxD)	24 x 30 x 22 cm
Weight	3.4 kg

Innehållsförteckning

1 Inledning	8
1.1 Produktbeskrivning.....	8
1.2 Avsedd användning	8
1.3 Symboler.....	8
1.4 Produktöversikt.....	8
2 Säkerhet	8
2.1 Säkerhetsdefinitioner.....	8
2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning.....	9
3 Användning	9
3.1 Innan du använder produkten för första gången.....	9
3.2 Att använda produkten	10
4 Förvaring	10
5 Underhåll	10
5.1 Att rengöra produkten	10
6 Felsökning	11
7 Kassering	11
7.1 Att kassera produkten	11
8 Tekniska data	11

1 Inledning

1.1 Produktbeskrivning

Produkten är en luftfritös (air fryer) med timerfunktion.

1.2 Avsedd användning

Produkten används för att tillaga, baka eller värma mat. Produkten gör att du kan laga mat med minskad mängd olja.

1.3 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Godkänd för kontakt med livsmedel.
	Varning! Het yta.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -bestämmelser.
	Återvinns som elektroniskt avfall.

1.4 Produktöversikt

Bild 1

1. Timervred
2. Friteringslåda
3. Temperaturvred
4. Värmeindikator
5. Luftintag + lock
6. Stekställ
7. Luftutsläpp
8. Strömkabel

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

⚠ Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskador eller dödsfall.

⚠ Försiktighet! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

Obs! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

! Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskador eller dödsfall.

- Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.
- Utsätt inte produkten, strömkabeln eller kontakten för vatten eller andra vätskor: Risk för elektrisk chock.
- Låt inte vatten eller annan vätska komma in i fritösen: Risk för elektrisk chock.
- Rör inte produkten eller kontakten med våta händer eller någon del av kroppen som är våt.
- Se till att kontakten är ren innan du använder produkten.
- Anslut endast produkten till ett korrekt jordat eluttag. Om du är osäker, vänd dig till en auktoriserad elektriker.
- Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med märkspänningen på typskylten. Om du är osäker, vänd dig till en auktoriserad elektriker.
- Se till att luftintaget och luftutsläppet inte är blockerade.
- Delar av produkten blir heta när den används, rör inte vid heta delar och insidan av lådan: Risk för brännskador.
- Se till att produkten och tillbehören inte är skadade före användning. Använd inte produkten om delar saknas eller är skadade: Risk för allvarliga personskador.
- Håll små barn under uppsikt för att se till att de inte leker med produkten. Håll produkten utom räckhåll för barn.
- Produkten kan användas av barn från åtta års ålder och personer med fysiska, sensoriska och mentala variationer eller bristande erfarenhet eller kunskaper om de hålls under uppsikt eller får instruktioner om hur man använder produkten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn om de inte är äldre än åtta år och står under uppsikt.
- Rengöring och underhåll av produkten får inte utföras av barn, såvida de inte är äldre än åtta år och hålls under uppsikt.
- Förvara produkten och nätkabeln oåtkomligt för barn under åtta år.
- Låt inte strömkabeln hänga över kanten på ett bord eller en bänkskiva.
- Placera inte produkten i närheten av gardiner, dukar, explosiva material eller andra brandfarliga material: Brandrisk.
- Använd inte en extern timer eller separat fjärrkontroll tillsammans med produkten.
- Använd inte förlängningskabel, kontaktadapter eller motsvarande.
- Placera produkten på ett jämnt, torrt och värmeresistent underlag.
- Lämna ett fritt utrymme på minst 30 cm runt produkten när den används.
- Flytta inte produkten när den används.
- Placera inte föremål på produkten.
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den används.
- Het luft strömmar ut från luftutsläppet när produkten används. Håll ett säkert avstånd. Håll händer och ansikte borta från luftutsläppet. Se upp för het luft när du öppnar friteringslådan.
- Tillsätt inte olja i friteringslådan: Risk för brand.
- Stäng av produkten med strömbrytaren och dra ut kontakten ur eluttaget efter användning. Dra inte i strömkabeln för att dra ut kontakten ur eluttaget.
- Produkten är avsedd för hushållsbruk eller för användning i personalrum, kontor och andra liknande platser.
- Använd inte produkten utomhus.
- Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
- Vidta alltid grundläggande säkerhetsåtgärder vid användning av elektriska apparater för att minska risken för brand, elektrisk chock och/eller personskador.
- Försök inte att reparera produkten. Om produkten är skadad eller inte fungerar korrekt måste den repareras av ett auktoriserat servicecenter.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Produkten får endast användas för sitt avsedda ändamål.

3 Användning

3.1 Innan du använder produkten för första gången

Obs! Innan du lagar mat för första gången ska du förvärma produkten till 200°C i 5-10 minuter så att den skyddande beläggningen bränns bort.

- 1 Ta bort allt förpackningsmaterial.
- 2 Ta bort eventuella klistermärken eller etiketter från produkten.

- 3 Rengör stekstället och friteringslådan med varmt vatten, diskmedel och en tvättsvamp.
- 4 Torka av produkten på in- och utsidan med en fuktig trasa.

3.1.1 Se temperatur och tid för tillagning av olika ingredienser

Obs! Tillagningstiden för olika ingredienser varierar beroende på vikt. Använd en stektermometer för att kontrollera köttets innetemperatur.

Mat	Temperatur	Tid
Pommes frites	200°C	20 min.
Kycklinglår	180°C	25 min.
Fisk	180°C	20 min.
Revben	180°C	15 min.
Kött	160°C	20 min.
Räkor	160°C	20 min.
Mjuk kaka	160°C	40 min.

3.2 Att använda produkten

! Varning! Fyll inte friteringslådan med olja eller friteringsfett.

! Varning! Placera inte produkten på ett underlag som inte är värmetåligt.

! Varning! Rör inte friteringslådan eftersom den kan vara mycket het. Håll endast produkten i handtaget.

- 1 Placera produkten på ett stabilt, horisontellt och jämnt underlag.
- 2 Anslut strömkabeln till ett eluttag.
- 3 Vrid temperaturvredet till 200°C
- 4 Vrid timervredet till 5 minuter för förvärmning.
- 5 När du hör timerklockan har den inställda tillagningstiden gått ut. Ta ut friteringslådan och ställ den på ett värmetåligt underlag.
- 6 Lägg i ingredienserna och sätt tillbaka friteringslådan.

Obs! Överskrid inte den maximala fyllnadsgränsen.

- 7 Anpassa tid och temperatur efter receptet.
- 8 När tiden har gått ut, kontrollera om ingredienserna är klara. Om ingredienserna inte är färdiga ännu, sätt tillbaka friteringslådan och ställ in timern på några minuter extra.
- 9 När ingredienserna är klara drar du ut friteringslådan och tar ut ingredienserna.

3.2.1 Tips

- Applicera lite olja på ingredienserna för att få en krispig yta.
- Skaka ingredienserna halvvägs genom tillagningstiden för att få ett jämnare resultat.
- Tillagningstiden beror på mängden mat, storleken på bitarna och temperaturen. I allmänhet är tillagningstiden kortare än i en vanlig ugn. Börja med korta tillagningstider och öka sedan gradvis om det behövs.

4 Förvaring

! Varning! Låt produkten svalna helt innan du förvarar den.

- Förvara produkten på en säker och torr plats utom räckhåll för barn.

5 Underhåll

! Varning! Vrid temperatur- och timervredet till 0 för att stänga av produkten, dra ut strömkabeln och vänta tills den har svalnat helt innan du rengör den.

! Varning! Doppa inte hela produkten, strömkabeln eller kontakten i vatten eller någon annan vätska. Produkten tål inte maskindisk. Vatten som tränger in i produkten kan medföra risk för elektrisk chock eller brand vid matlagning.

5.1 Att rengöra produkten

! Försiktighet! Använd inte starka och slipande rengöringsmedel, skursvampar eller stålull för att rengöra produkten eftersom de kan orsaka skador.

Obs! Rengör produkten efter varje användning.

- 1 Rengör friteringslådan och friteringsställets ytor med varmt vatten, diskmedel och en tvättsvamp. Använd inte en hård borste, eftersom den kan skada ytan.

- 2** Om smuts har fastnat på stekstället eller i botten av friteringslådan, fyll lådan med varmt vatten och tillsätt lite diskmedel. Placera stekstället i den vattenfyllda lådan och låt den ligga i blöt i ca. 10 minuter.

- 3** Torka av ytan med en fuktig trasa.

6 Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Produkten startar inte.	Kontakten är inte korrekt ansluten till eluttaget.	Anslut strömkontakten.
	Temperaturen/timern är inställd på "0".	Vrid temperatur-/timervredet till lämplig temperatur.
Maten är fortfarande inte färdiglagad när tiden har gått ut.	Det är för mycket mat i friteringslådan.	Stek maten i omgångar.
	Temperaturen är för låg eller tillagningstiden är för kort.	Välj rätt temperatur och tillagningstid för de ingredienser som ska tillagas.
Maten är inte jämnt stekt.	Vissa livsmedel måste skakas halvvägs genom tillagningen.	Dra ut friteringslådan halvvägs genom tillagningsprocessen, skaka innehållet och sätt tillbaka lådan.
Den stekta maten är inte krispig.	Vissa livsmedel måste stekas med olja.	Applitera ett tunt lager olja på maten innan du steker den.
Friteringslådan kan inte skjutas tillbaka in i produkten.	Friteringslådan är överfylld och för tung.	Överskrid inte den maximala fyllnadsgränsen.
	Friteringslådan är inte korrekt placerad i produkten.	Skjut in friteringslådan i produkten.
Produkten avger rök.	Ingredienserna som ska tillagas innehåller för mycket olja.	Lite rök är normalt, men om det kommer ut mycket rök från produkten, stoppa produkten omedelbart och ta ut friteringslådan.
	Friteringslådan innehåller olja från tidigare användning.	Rengör friteringslådan efter varje användning.

7 Kassering

7.1 Att kassera produkten

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

8 Tekniska data

Specifikation	Värde
Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Uteffekt	1250 W
Strömförbrukning i standby-läge	0 W
Volym	4 l
Temperaturintervall	80–200°C
Strömkabelns längd	80 cm
Mått (BxHxD)	24 x 30 x 22 cm
Vikt	3,4 kg

Innholdsfortegnelse

1 Innledning	12
1.1 Produktbeskrivelse.....	12
1.2 Tiltenkt bruk.....	12
1.3 Symboler.....	12
1.4 Produktoversikt.....	12
2 Sikkerhet	12
2.1 Sikkerhetsdefinisjoner.....	12
2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift.....	13
3 Drift	13
3.1 Før du bruker produktet for første gang.....	13
3.2 Bruke produktet.....	14
4 Oppbevaring	14
5 Vedlikehold	14
5.1 Rengjøre produktet.....	14
6 Feilsøking	15
7 Avhending	15
7.1 Slik kasseres produktet.....	15
8 Tekniske data	15

1 Innledning

1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er en luftfrityrkoker med timerfunksjon.

1.2 Tiltenkt bruk

Produktet brukes til å tilberede mat, bake eller varme opp mat. Produktet lar deg tilberede mat med redusert mengde olje.

1.3 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Godkjent for kontakt med mat.
	Advarsel! Varm overflate.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.
	Gjenvinnes som elektrisk avfall.

1.4 Produktoversikt

Figur 1

1. Timerknapp
2. Luftfrityr-skuff
3. Temperaturknapp
4. Varmeindikatorlampe
5. Luftinntak + topplokk
6. Frityrstativ
7. Luftutløp
8. Strømkabel

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskaade.

⚠ Forsiktig! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

- Les advarslene som følger før du bruker produktet.
- Ikke utsett produktet, strømkabelen eller støpselet for vann eller andre væsker - fare for elektrisk støt.
- Ikke la vann eller annen væske komme inn i luftfrityrkokeren - fare for elektrisk støt.
- Ikke berør produktet eller støpselet med våte hender eller våte deler av kroppen.
- Sørg for at pluggen er ren før du bruker produktet.
- Koble produktet kun til en riktig jordet stikkontakt. Hvis du er i tvil, kontakt en autorisert elektriker.
- Kontroller at nettspenningen stemmer overens med den nominelle spenningen på typeskiltet. Hvis du er i tvil, kontakt en autorisert elektriker.
- Pass på at luftinntaket og luftutløpet ikke er blokkert.
- Deler av produktet blir varmt ved bruk, ikke ta på varme deler og innsiden av skuffen - fare for forbrenning.
- Sørg for at produktet og tilbehøret ikke er skadet før bruk. Ikke bruk produktet hvis deler mangler eller er skadet. Fare for alvorlig personskade.
- Hold små barn under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet. Produktet skal oppbevares utenfor barns rekkevidde.
- Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om hvordan apparatet brukes på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet må ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år gamle og holdes under oppsyn.
- Oppbevar produktet og strømkabelen utilgjengelig for barn under åtte år.
- Ikke la strømkabelen henge over kanten av et bord eller benkeplate.
- Ikke plasser produktet i nærheten av gardiner, duker, eksplosivt materiale eller andre brennbare materialer. Brannfare.
- Ikke bruk en ekstern timer eller separat fjernkontroll med produktet.
- Ikke bruk skjoteledning, kontaktadapter eller tilsvarende.
- Plasser produktet på en jevn, stabil og varmebestandig overflate.
- La det være minst 30 cm fri plass rundt produktet når det er i bruk.
- Ikke flytt produktet når det er i drift.
- Ikke legg gjenstander oppå produktet.
- Ikke forlat produktet uten tilsyn mens det er i drift.
- Varm luft strømmer ut fra luftutløpet når produktet er i bruk. Hold trygg avstand. Hold hendene og ansiktet unna luftuttaket. Vær oppmerksom på varm luft når du åpner luftfrityr-skuffen.
- Ikke tilsett olje i luftfrityr-skuffen. Fare for brann.
- Slå av produktet med strømknappen og trekk ut støpselet fra stikkontakten etter bruk. Ikke trekk i strømkabelen for å trekke støpselet ut av stikkontakten.
- Produktet er beregnet for husholdningsbruk, eller for bruk i personalrom, kontorer og andre lignende steder.
- Ikke bruk produktet utendørs.
- Bruk kun tilbehør anbefalt av produsenten.
- Ta alltid grunnleggende sikkerhetstiltak når du bruker elektriske apparater for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og/eller personskade.
- Ikke forsøk å reparere produktet. Hvis produktet er skadet eller ikke fungerer som det skal, må det repareres av et autorisert servicecenter.
- Produktet må ikke modifiseres.
- Produktet skal bare brukes til dets tiltenkte formål.

3 Drift

3.1 Før du bruker produktet for første gang

Merk! Før du tilbereder mat for første gang forvarmes produktet til 200 °C i 5–10 minutter slik at det beskyttende belegget brennes av.

- 1 Fjern alt emballasjemateriale.
- 2 Fjern eventuelle klistremerker eller etiketter fra produktet.
- 3 Rengjør frityrstativet og luftfrityr-skuffen med varmt vann, oppvaskmiddel og en svamp.

- 4** Tørk av innsiden og utsiden av produktet med en fuktig klut.

3.1.1 Se tilberedningstemperatur og -tid for ulike ingredienser

Merk! Tilberedningstiden for ulike ingredienser vil variere avhengig av vekten. Bruk et kjøttermometer for å sjekke innvendig temperatur i kjøttet.

Mat	Temperatur	Tid
Pommes frites	200 °C	20 min
Kyllingklubber	180 °C	25 min
Fisk	180 °C	20 min
Ribbe	180 °C	15 min
Kjøtt	160 °C	20 min
Reker	160 °C	20 min
Kake	160 °C	40 min

3.2 Bruke produktet

⚠ Advarsel! Ikke fyll luftfrityr-skuffen med olje eller stekefett.

⚠ Advarsel! Ikke plasser produktet på en overflate som ikke tåler varme.

⚠ Advarsel! Ikke berør luftfrityr-skuffen, da den kan være veldig varm. Hold kun i produktets håndtak.

- 1** Plasser produktet på et stabilt, horisontalt og jevnt underlag.
- 2** Koble strømkabelen til en stikkontakt.
- 3** Vri temperaturknappen til 200 °C
- 4** Vri timerknappen til 5 minutter for forvarming.
- 5** Når du hører varslingsklokken, har den innstilte forvarmingstiden gått ut. Fjern luftfrityr-skuffen og sett den på en varmebestandig overflate.
- 6** Ha i ingrediensene og sett tilbake luftfrityr-skuffen.

Merk! Ikke overskrid den maksimale grensen for fylling.

- 7** Tilpass tid og temperatur til oppskriften.

- 8** Når tiden har gått, sjekk om ingrediensene er ferdige. Hvis ingrediensene ikke er ferdige ennå, sett tilbake luftfrityr-skuffen og still timeren på noen ekstra minutter.
- 9** Når ingrediensene er ferdige, trekk ut luftfrityr-skuffen og ta ut ingrediensene.

3.2.1 Tips

- Påfør litt olje på ingrediensene for en sprø overflate.
- Rist ingrediensene halvveis i tilberedningstiden for å få et jevnere resultat.
- Steketiden avhenger av mengden mat, størrelsen på bitene og temperaturen. Generelt er koketiden kortere enn i en vanlig ovn. Begynn med korte tilberedningstider, og øk deretter gradvis om nødvendig.

4 Oppbevaring

⚠ Advarsel! La produktet bli helt avkjølt før du oppbevarer det.

- Oppbevar produktet på et rent og tørt sted utilgjengelig for barn og kjæledyr.

5 Vedlikehold

⚠ Advarsel! Vri temperatur- og tidsbryteren til 0 for å slå av produktet, trekk ut strømkabelen og vent til den er helt avkjølt før rengjøring.

⚠ Advarsel! Ikke senk hele produktet, strømkabelen eller støpselet i vann eller annen væske. Produktet tåler ikke oppvaskmaskin. Vann som kommer inn i produktet kan føre til fare for elektrisk støt eller brann under matlaging.

5.1 Rengjøre produktet

⚠ Forsiktig! Ikke bruk sterke og skurende rengjøringsmidler, skuresvamp eller stålull for å rengjøre produktet, da de kan forårsake skade.

Merk! Rengjør produktet etter hver bruk.

- 1** Rengjør overflaten av frityr-skuffen og frityrstativet med varmt vann, oppvaskmiddel og en svamp. Ikke bruk en stiv børste, da den kan skade overflaten.
- 2** Hvis smuss sitter fast på frityrstativet eller bunnen av luftfrityr-skuffen, fyll skuffen med varmt vann og tilsett litt oppvaskmiddel. Legg frityrstativet i den vannfylte skuffen og la dem trekke i ca 10 minutter.
- 3** Tørk av overflaten med en fuktig klut.

6 Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Handling
Produktet starter ikke.	Støpselet er ikke koblet til stikkontakten.	Koble støpselet til stikkontakten.
	Temperaturen/timeren er satt til "0".	Vri temperatur-/timerknappen til passende temperatur.
Maten er fortsatt understekt når tiden er ute.	Det er for mye mat i luftfrityr-skuffen.	Stek maten i omganger.
	Temperaturen er for lav eller tilberedningstiden er for kort.	Velg riktig temperatur og tilberedningstid for ingrediensene som skal tilberedes.
Maten stekes ikke jevnt.	Noe mat må ristes halvveis i tilberedningen.	Trekk ut luftfrityr-skuffen halvveis i tilberedningsprosessen, rist innholdet og sett den tilbake i rommet.
Den stekte maten er ikke sprø.	Noe mat må stekes med olje.	Påfør et tynt lag olje på maten før steking.
Luftfrityr-skuffen kan ikke skyves tilbake i produktet.	Luftfrityr-skuffen er overfylt og for tung.	Ikke overskrid den maksimale grensen for fylling.
	Luftfrityr-skuffen er ikke satt riktig inn i produktet.	Skyv luftfrityr-skuffen inn i produktet.
Produktet avgir røyk.	Ingrediensene som skal tilberedes inneholder for mye olje.	Litt røyk er normalt, så lenge produktet ikke avgir for mye røyk. Stopp produktet umiddelbart og ta ut luftfrityr-skuffen.
	Luftfrityr-skuffen inneholder olje fra tidligere bruk.	Rengjør luftfrityr-skuffen etter hver bruk.

7 Avhending

7.1 Slik kasseres produktet

- Følg lokale forskrifter når du kaster produktet.
Produktet må ikke brennes.

8 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	1250 W
Strømforbruk i standby-modus	0 W
Volum	4 l
Temperaturområde	80 – 200 °C
Lengde på strømkabel	80 cm
Dimensjoner (BxHxD)	24 x 30 x 22 cm
Vekt	3,4 kg

Indholdsfortegnelse

1 Indledning	16
1.1 Produktbeskrivelse.....	16
1.2 Anvendelse.....	16
1.3 Symboler.....	16
1.4 Produktoversigt.....	16
2 Sikkerhed	16
2.1 Sikkerhedsdefinitioner	16
2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug.....	17
3 Brug	17
3.1 Det skal du gøre, før du bruger produktet første gang	17
3.2 Sådan betjenes produktet	18
4 Opbevaring	18
5 Vedligeholdelse	18
5.1 Sådan rengøres produktet	18
6 Fejlfinding	19
7 Bortskaffelse	19
7.1 Sådan bortskaffes produktet	19
8 Tekniske data	19

1 Indledning

1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er en airfryer med timerfunktion.

1.2 Anvendelse

Produktet bruges til at tilberede, bage eller opvarme mad. Produktet giver dig mulighed for at tilberede mad med en reduceret mængde olie.

1.3 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Godkendt til kontakt med fødevarer.
	Advarsel! Varm overflade.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaffald.

1.4 Produktoversigt

Figur 1

1. Timer-knap
2. Skuffe
3. Temperaturknap
4. Varmeindikator
5. Luftindtag + topdæksel
6. Rist
7. Luftudtag
8. Strømkabel

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

 **Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

 **Forsigtig!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Bemærk! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

⚠ Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

- Læs nedenstående advarsler, før du bruger produktet.
- Udsæt ikke produktet, ledningen eller stikket for vand eller andre væsker – risiko for elektrisk stød.
- Der må ikke komme vand eller anden væske ind i airfryeren – risiko for elektrisk stød.
- Rør ikke ved produktet eller stikket med våde hænder.
- Sørg for, at stikket er rent, før du bruger produktet.
- Produktet må kun tilsluttes en korrekt jordet stikkontakt. Henvend dig til en autoriseret elektriker, hvis du er i tvivl.
- Sørg for, at strømspændingen svarer til den nominelle spænding på typeskiltet. Henvend dig til en autoriseret elektriker, hvis du er i tvivl.
- Sørg for, at luftindtaget og -udtaget ikke er blokeret.
- Dele af produktet bliver varme under brug, rør ikke ved varme dele og indersiden af skuffen – risiko for forbrænding.
- Sørg for, at produktet og tilbehøret ikke er beskadiget før brug. Brug ikke produktet, hvis dele mangler eller er beskadiget – risiko for alvorlig personskade.
- Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med produktet. Opbevar produktet utilgængeligt for børn.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og op efter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i og har lært at bruge produktet på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
- Rengøring og vedligeholdelse af produktet må kun udføres af børn, hvis de er over otte år gamle og under opsyn.
- Opbevar produktet og strømkablet utilgængeligt for børn under otte år.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af et bord eller en bordplade.
- Placer ikke produktet i nærheden af gardiner, duge, eksplosivt materiale eller andre brændbare materialer – brandfare.
- Brug ikke en ekstern timer eller en separat fjernbetjening sammen med produktet.
- Brug ikke en forlængerledning, en stikadapter eller lignende.
- Stil produktet på en plan, stabil og varmebestandig overflade.
- Lad der være mindst 30 cm fri plads omkring produktet, når det er i brug.
- Rør ikke ved produktet, når det er i brug.
- Læg ikke genstande over produktet.
- Lad ikke produktet være uden opsyn, når det er i brug.
- Der strømmer varm luft ud af luftudtaget, når produktet er i brug. Hold en sikker afstand. Hold hænder og ansigt væk fra luftudtaget. Pas på varm luft, når du åbner airfryerens skuffe.
- Kom ikke olie i airfryerens skuffe – risiko for brand.
- Sluk for produktet på tænd/sluk-knappen, og tag stikket ud af stikkontakten efter brug. Træk ikke i strømkablet for at tage stikket ud af stikkontakten.
- Produktet er beregnet til privat brug eller til brug i personalerum, kontorer og andre lignende steder.
- Brug ikke produktet udendørs.
- Brug kun tilbehør, der anbefales af producenten.
- Tag altid grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, når du bruger elektriske apparater, for at mindske risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskade.
- Forsøg ikke selv at reparere produktet. Hvis produktet er beskadiget eller ikke fungerer korrekt, skal det repareres af et autoriseret servicecenter.
- Undlad at foretage ændringer på produktet.
- Produktet må kun bruges til det tilsigtede formål.

3 Brug

3.1 Det skal du gøre, før du bruger produktet første gang

Bemærk! Før du tilbereder mad første gang, skal du forvarme produktet til 200 °C i 5-10 minutter for at lade den beskyttende belægning brænde af.

- 1 Fjern al emballage.
- 2 Fjern eventuelle klistermærker eller mærkater fra produktet.
- 3 Rengør risten og skuffen med varmt vand, opvaskemiddel og en svamp.
- 4 Tør produktet af indvendigt og udvendigt med en fugtig klud.

3.1.1 Vejledende temperatur og tid for tilberedning af forskellige madvarer

Bemærk! Tilberedningstiden for forskellige madvarer varierer afhængigt af vægten. Brug et kødtermometer til at kontrollere køds kernetemperatur.

Fødevarer	Temperatur	Tid
Pommes frites	200 °C	20 min.
Kyllingelår	180 °C	25 min.
Fisk	180 °C	20 min.
Ribben	180 °C	15 min.
Kød	160 °C	20 min.
Rejer	160 °C	20 min.
Kage	160 °C	40 min.

3.2 Sådan betjenes produktet

! Advarsel! Kom ikke olie eller stegefedt i airfryerens skuffe.

! Advarsel! Stil ikke produktet på en ikke-varmebestandig overflade.

! Advarsel! Rør ikke ved airfryerens skuffe, da den kan være meget varm. Hold kun produktet i hånden.

- 1 Stil produktet på en stabil, vandret og jævn overflade.
- 2 Sæt stikket i en stikkontakt.
- 3 Drej temperaturknappen til 200°C
- 4 Drej timerknappen til 5 minutter for opvarmning.
- 5 Når du hører timerklokken, er den indstillede tid gået. Tag skuffen ud, og sæt den på en varmebestandig overflade.
- 6 Kom ingredienserne i, og sæt skuffen igen.

Bemærk! Overfyld ikke skuffen – se stregen for maksimal mængde.

- 7 Tilpas tid og temperatur til opskriften.
- 8 Når tiden er gået, skal du kontrollere, om maden er færdigtilberedt. Hvis maden ikke er færdig endnu, sætter du skuffen tilbage i airfryeren og indstiller timeren til et par minutter mere.
- 9 Når maden er færdig, tager du skuffen ud og tager maden op.

3.2.1 Tips

- Smør lidt olie på maden for at få en sprød overflade.
- Ryst skuffen, når halvdelen af tilberedningstiden er gået for at få et mere jævnt resultat.
- Tilberedningstiden afhænger af mængden af mad, stykkernes størrelse og temperaturen. Generelt er tilberedningstiden kortere end i en almindelig ovn. Begynd med korte tilberedningstider, og øg tiden gradvist, hvis det er nødvendigt.

4 Opbevaring

! Advarsel! Lad produktet køle helt af, før du opbevarer det.

- Opbevar produktet på et rent og tørt sted, utilgængeligt for børn og kæledyr.

5 Vedligeholdelse

! Advarsel! Drej temperatur- og timerknappen til 0 for at slukke for produktet, tag stikket ud, og vent, til produktet er helt afkølet, før du rengør det.

! Advarsel! Nedsæk ikke produktet, ledningen eller stikket i vand eller anden væske. Produktet tåler ikke opvaskemaskine. Vand, der trænger ind i produktet, kan medføre risiko for elektrisk stød eller brand ved madlavning.

5.1 Sådan rengøres produktet

! Forsigtig! Brug ikke skrappe og slibende rengøringsmidler, skuresvampe eller ståluld til at rengøre produktet, da de kan forårsage skader.

Bemærk! Rengør produktet efter hver brug.

- 1 Rengør airfryerens skuffe og rist med varmt vand, opvaskemiddel og en svamp. Brug ikke en stiv børste, da den kan beskadige overfladen.
- 2 Hvis der sidder snavs på risten eller i bunden af skuffen, kan du fylde skuffen med varmt vand og tilsætte lidt opvaskemiddel. Læg risten ned i skuffen, og lad den ligge i blød i ca. 10 minutter.
- 3 Tør overfladen af med en fugtig klud.

6 Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Handling
Produktet starter ikke.	Strømtikket sidder ikke korrekt i stikkontakten.	Tilslut strømtikket.
	Temperaturen/timeren er indstillet til "0".	Drej temperatur-/timerknappen til den ønskede temperatur.
Maden er stadig ikke færdig, når tiden er gået.	Der er for meget mad i skuffen.	Tilbered maden i portioner.
	Temperaturen er for lav, eller tilberedningstiden er for kort.	Vælg den korrekte temperatur og tilberedningstid for den mad, der skal tilberedes.
Maden er ikke tilberedt jævnt.	Ved tilberedning af nogle former for mad skal skuffen rystes, når halvdelen af tilberedningstiden er gået.	Træk skuffen ud, ryst indholdet, og sæt den tilbage.
Den tilberedte mad er ikke sprød.	Noget mad skal tilberedes med olie.	Smør et tyndt lag olie på maden, før du kommer den i airfryeren.
Skuffen kan ikke skubbes ind.	Skuffen er overfyldt og for tung.	Overfyld ikke skuffen – se stregen for maksimal mængde.
	Skuffen er ikke sat korrekt ind.	Skub skuffen ind.
Produktet afgiver røg.	Den mad, der skal tilberedes, indeholder for meget olie.	Lidt røg er normalt, men hvis der kommer for meget røg ud af produktet, skal du slukke produktet med det samme og tage skuffen ud.
	Skuffen indeholder olie fra tidligere brug.	Rengør skuffen efter hver brug.

7 Bortskaffelse

7.1 Sådan bortskaffes produktet

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet.
Brænd ikke produktet.

8 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Nominal spænding	230 V ~ 50 Hz
Effekt	1250 W
Strømforbrug i standbytilstand	0 W
Kapacitet	4 l
Temperaturområde	80 - 200 °C
Strømkablets længde	80 cm
Mål (BxHxD)	24 x 30 x 22 cm
Vægt	3,4 kg

Spis treści

1 Wprowadzenie	20
1.1 Rodzaj produktu	20
1.2 Przeznaczenie.....	20
1.3 Symbole	20
1.4 Przegląd produktu	20
2 Bezpieczeństwo	20
2.1 Definicje rodzaju ostrzeżeń.....	20
2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi.....	21
3 Obsługa	21
3.1 Czynności do wykonania przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia:	21
3.2 Obsługa produktu.....	22
4 Przechowywanie	22
5 Konserwacja	22
5.1 Czyszczenie produktu	22
6 Usuwanie usterek	23
7 Utylizacja	23
7.1 Utylizowanie produktu	23
8 Dane techniczne	23

1 Wprowadzenie

1.1 Rodzaj produktu

Produkt to frytkownica na gorące powietrze z wyłącznikiem czasowym.

1.2 Przeznaczenie

Produkt służy do gotowania, pieczenia lub podgrzewania żywności. Produkt pozwala przygotować potrawy przy użyciu mniejszej ilości oleju.

1.3 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Instrukcję tę należy zachować do wykorzystania w przyszłości.
	Zatwierdzony do kontaktu z żywnością.
	Ostrzeżenie! Gorąca powierzchnia.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.
	Utylizuj jak odpady elektryczne.

1.4 Przegląd produktu

Rysunek 1

1. Pokrętko wyłącznika czasowego
2. Szuflada frytkownicy na gorące powietrze
3. Pokrętko temperatury
4. Wskaźnik rozgrzania
5. Wlot powietrza + pokrywa górna
6. Ruszt do smażenia
7. Wylot powietrza
8. Przewód zasilający

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje rodzaju ostrzeżeń

! **Ostrzeżenie!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

! **Przestroga!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów w pobliżu.

Uwaga! Informacje istotne w konkretnej sytuacji.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

⚠ Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji.
- Nie wystawiaj produktu, przewodu zasilającego ani wtyczki na działanie wody lub innych płynów ze względu na ryzyko porażenia prądem.
- Nie pozwól, aby do frytkownicy przedostała się woda lub inny płyn ze względu na ryzyko porażenia prądem.
- Nie dotykaj produktu ani wtyczki mokrymi rękami lub inną moką częścią ciała.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że wtyczka jest czysta.
- Produkt wolno podłączyć wyłącznie do prawidłowo ziemionego gniazda zasilania. W razie wątpliwości skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu znamionowemu podanemu na tabliczce znamionowej. W razie wątpliwości skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Upewnij się, że wlot i wylot powietrza nie są zablokowane.
- Części produktu nagrzewają się podczas użytkowania, nie dotykaj gorących części i wnętrza szuflady ze względu na ryzyko poparzenia.
- Przed użyciem upewnij się, że produkt i jego akcesoria nie są uszkodzone. Nie używaj produktu, jeśli brakuje części lub są uszkodzone ze względu na ryzyko ciężkich obrażeń ciała.
- Zadbaj, aby przebywające w pobliżu produktu dzieci nie bawiły się nim. Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją produktu mogą być wykonywane przez dzieci od ośmiu lat i wyłącznie pod nadzorem.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją produktu mogą być wykonywane przez dzieci pod warunkiem, że ukończyły osiem lat i znajdują się pod nadzorem.
- Produkt i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej ósmego roku życia.
- Nie pozwól, aby przewód zasilający zwiisał ponad krawędzią stołu lub blatu roboczego.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu zasłon, obrusów, materiałów wybuchowych lub innych materiałów łatwopalnych ze względu na ryzyko pożaru.
- Nie używaj zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnych pilotów z produktem.
- Nie używaj przedłużacza, adaptera do wtyczki ani ich odpowiedników.
- Umieść produkt na płaskiej, stabilnej i odpornej na wysoką temperaturę powierzchni.
- Podczas użytkowania pozostaw wokół produktu wolną przestrzeń wynoszącą co najmniej 30 cm.
- Nie przenoś działającego produktu.
- Nie kładź żadnych przedmiotów na produkcie.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru, jeśli pracuje.
- Kiedy produkt jest używany, wypływa z niego gorące powietrze. Zachowaj bezpieczną odległość. Trzymaj ręce i twarz z dala od wylotu powietrza. Otwierając szufladę frytkownicy, uważaj na gorące powietrze.
- Nie dodawaj oleju do szuflady frytkownicy ze względu na ryzyko pożaru.
- Po zakończeniu użytkowania wyłącz produkt za pomocą pokrętki zasilania i wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Nie ciągnij za przewód zasilający w celu wyjęcia wtyczki z gniazdka.
- Produkt jest przeznaczony do użytku domowego lub do użytku w pomieszczeniach pracowniczych, biurach lub innych podobnych miejscach.
- Nie używaj produktu na zewnątrz pomieszczeń.
- Używaj wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze stosować podstawowe środki ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i/lub obrażeń ciała.
- Nie próbuj naprawiać produktu. Jeśli produkt jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo, musi zostać naprawiony przez autoryzowany serwis.
- Nie modyfikuj konstrukcji produktu.
- Produktu wolno używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

3 Obsługa

3.1 Czynności do wykonania przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia:

Uwaga! Przed pierwszym przygotowaniem żywności należy rozgrzać produkt do temperatury 200°C przez 5–10 minut, aby umożliwić wypalenie się powłoki ochronnej.

- 1 Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.

- 2 Usun wszelkie naklejki lub etykiety z produktu.
- 3 Wyczyść ruszt do smażenia i szufladę frytkownicy gorącą wodą, płynem do mycia naczyń i gąbką.
- 4 Wytrzyj wewnętrzną i zewnętrzną stronę produktu wilgotną ściereczką.

3.1.1 Poglądowa temperatura i czas gotowania różnych składników

Uwaga! Czas gotowania różnych składników zależy od ich wagi. Użyj termometru do mięsa, aby sprawdzić wewnętrzną temperaturę mięsa.

Produkty żywnościowe	Temperatura	Czas
Frytki	200°C	20 min
Nóżki kurczaka	180°C	25 min
Ryba	180°C	20 min
Żeberka	180°C	15 min
Mięso	160°C	20 min
Krewetki	160°C	20 min
Ciasto	160°C	40 min

3.2 Obsługa produktu

! Ostrzeżenie! Nie napełniaj szuflady frytkownicy olejem ani tłuszczem do smażenia.

! Ostrzeżenie! Produkt należy umieścić na powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.

! Ostrzeżenie! Nie dotykaj szuflady frytkownicy, ponieważ może być bardzo gorąca. Produkt należy trzymać wyłącznie za uchwyt.

- 1 Postaw produkt na stabilnej, poziomej i płaskiej powierzchni.
- 2 Podłącz przewód zasilający do gniazda elektrycznego.
- 3 Ustaw pokrętkę temperatury na 200°C
- 4 Ustaw pokrętkę wyłącznika czasowego na 5 minut w celu wstępnego nagrzania.
- 5 Dzwonek wyłącznika oznacza, że upłynął ustawiony czas przygotowania. Wyjmij szufladę frytkownicy i umieść ją na powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.

- 6 Włóż składniki i umieść z powrotem szufladę we frytkownicy.

Uwaga! Nie napełniaj szuflady powyżej oznaczenia.

- 7 Dostosuj czas i temperaturę do przepisu.
- 8 Po upływie czasu sprawdź, czy składniki są gotowe. Jeśli składniki nie są jeszcze gotowe, włóż z powrotem szufladę do frytkownicy i ustaw wyłącznik czasowy na kilka dodatkowych minut.
- 9 Gdy składniki będą gotowe, wyciągnij szufladę frytkownicy i wyjmij składniki.

3.2.1 Wskazówki

- Posmaruj składniki olejem, aby uzyskać chrupiącą skórkę.
- Wstrząśnij składnikami w połowie czasu gotowania, aby uzyskać bardziej równomierny rezultat.
- Czas gotowania zależy od ilości jedzenia, wielkości kawałków i temperatury. Ogólnie rzecz biorąc, czas gotowania jest krótszy niż w tradycyjnym piekarniku. Rozpocznij od krótkich czasów gotowania, a następnie stopniowo je wydłużaj w razie potrzeby.

4 Przechowywanie

! Ostrzeżenie! Przed odłożeniem do przechowywania odczekaj, aż produkt całkowicie ostygnie.

- Produkt należy przechowywać w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

5 Konserwacja

! Ostrzeżenie! Przed czyszczeniem przekręć pokrętkę temperatury i wyłącznika czasowego na 0, aby wyłączyć produkt, odłącz przewód zasilający od gniazdka i poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.

! Ostrzeżenie! Nie zanurzaj całego produktu, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Produkt nie nadaje się do mycia w zmywarce. Woda, która dostanie się do produktu, może spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru podczas gotowania.

5.1 Czyszczenie produktu

! Przestroga! Do czyszczenia produktu nie używaj ostrych i ściernych środków czyszczących, zmywaków ani wełny stalowej, ponieważ mogą spowodować jego uszkodzenie.

Uwaga! Zawsze czyść produkt po użyciu.

- 1** Wyczyść ruszt do smażenia i szufladę frytkownicy gorącą wodą, płynem do mycia naczyń i gąbką. Nie używaj sztywnej szczotki, ponieważ może uszkodzić powierzchnię.
- 2** Jeśli brud przywarł do rusztu do smażenia lub dna szuflady frytkownicy, napełnij szufladę gorącą wodą i dodaj trochę płynu do mycia naczyń. Włóż ruszt do smażenia do szuflady wypełnionej wodą i namaczaj przez około 10 minut.
- 3** Przetrzyj powierzchnię wilgotną ściereczką.

6 Usuwanie usterek

Problem	Możliwa przyczyna	Działanie
Produkt nie włącza się.	Wtyczka zasilania nie jest podłączona do gniazdka elektrycznego.	Włóż wtyczkę do gniazdka.
	Temperatura/wyłącznik czasowy są ustawione na wartość „0”.	Ustaw pokrętko temperatury/wyłącznika czasowego na odpowiednią wartość.
Jedzenie jest nadal niedogotowane po upływie czasu.	W szufladzie frytkownicy jest zbyt dużo jedzenia.	Smaż jedzenie partiami.
	Temperatura jest zbyt niska lub czas gotowania jest zbyt krótki.	Wybierz odpowiednią temperaturę i czas gotowania dla wybranych składników.
Jedzenie nie jest usmażone równomiernie.	Niektóre składniki żywnościowe wymagają wstrząśnięcia w połowie gotowania.	Wyciągnij szufladę frytkownicy w połowie procesu gotowania, potrząśnij zawartością i włóż z powrotem do komory.
Smażone jedzenie nie jest chrupiące.	Niektóre potrawy muszą być smażone z olejem.	Nałóż cienką warstwę oleju na jedzenie przed smażeniem.
Szuflady frytkownicy nie można wsunąć z powrotem do produktu.	Szuflada frytkownicy jest przepełniona i zbyt ciężka.	Nie napełniaj szuflady powyżej oznaczenia.
	Szuflada frytkownicy nie została prawidłowo włożona do produktu.	Wsuń szufladę frytkownicy do produktu.
Z produktu wydobywa się dym.	Gotowane składniki zawierają zbyt dużo oleju.	Nie ma nic złego w niewielkiej ilości dymu wydobywającej się z produktu. Jeśli dymu jest dużo, natychmiast wyłącz produkt i wyciągnij szufladę frytkownicy.
	Szuflada frytkownicy zawiera olej z poprzedniego użycia.	Szufladę frytkownicy należy czyścić po każdym użyciu.

7 Utylizacja

7.1 Utylizowanie produktu

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

8 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Napięcie znamionowe	230 V~50 Hz
Moc wyjściowa	1250 W
Zużycie energii w trybie czuwania	0 W
Pojemność	4 l
Zakres temperatury	80–200°C
Długość przewodu zasilającego	80 cm
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	24 x 30 x 22 cm
Masa	3,4 kg

Inhaltsverzeichnis

1 Einführung	24
1.1 Produktbeschreibung	24
1.2 Verwendungszweck	24
1.3 Symbole	24
1.4 Produktübersicht.....	24
2 Sicherheit	24
2.1 Sicherheitshinweise.....	24
2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung.....	25
3 Anwendung	25
3.1 Das müssen Sie tun, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.	25
3.2 So verwenden Sie das Produkt.....	26
4 Lagerung	26
5 Pflege	26
5.1 So reinigen Sie das Produkt.....	26
6 Fehlersuche	27
7 Entsorgung	27
7.1 So entsorgen Sie das Produkt.....	27
8 Technische Daten	27

1 Einführung

1.1 Produktbeschreibung

Das Produkt ist eine Heißluftfritteuse mit Timerfunktion.

1.2 Verwendungszweck

Das Produkt wird zum Garen, Backen oder Erhitzen von Speisen verwendet. Mit dem Produkt können Sie Speisen mit reduzierter Ölmenge zubereiten.

1.3 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Zugelassen für den Kontakt mit Lebensmitteln.
	Warnung! Heiße Oberfläche.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Als Elektroschrott entsorgen.

1.4 Produktübersicht

Abbildung 1

1. Timer-Knopf
2. Schublade der Heißluftfritteuse
3. Temperaturknopf
4. Hitzeanzeigelampe
5. Lufteinlass + obere Kappe
6. Gargestell
7. Luftauslass
8. Stromkabel

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

⚠ Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

⚠ Vorsicht! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

! Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

- Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Setzen Sie das Produkt, das Netzkabel oder den Stecker nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt, da Stromschlaggefahr besteht.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Heißluftfritteuse gelangen - Stromschlaggefahr.
- Berühren Sie das Produkt oder den Stecker nicht mit nassen Händen oder nassen Körperteilen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stecker sauber ist, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen autorisierten Elektriker.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Nennspannung übereinstimmt. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen autorisierten Elektriker.
- Vergewissern Sie sich, dass Luftein- und -auslass nicht blockiert sind.
- Teile des Produkts werden heiß, wenn es benutzt wird. Berühren Sie keine heißen Teile und das Innere der Schublade – Verbrennungsgefahr.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Produkt und das Zubehör nicht beschädigt sind. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind – Gefahr schwerer Verletzungen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als acht Jahre und werden unter Aufsicht gehalten.
- Bewahren Sie das Produkt und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter acht Jahren auf.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Gardinen, Tischdecken, explosiven Materialien oder anderen brennbaren Materialien – Brandgefahr.
- Verwenden Sie keinen externen Timer oder eine separate Fernbedienung für das Produkt.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, keinen Steckeradapter oder ähnliches.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene, trockene und hitzebeständige Oberfläche.
- Lassen Sie beim Gebrauch einen Freiraum von mindestens 30 cm rund um das Produkt.
- Bewegen Sie das Produkt nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Stellen Sie keine Gegenstände über das Produkt.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Wenn das Produkt verwendet wird, strömt heiße Luft aus dem Luftauslass. Halten Sie einen Sicherheitsabstand ein. Halten Sie Ihre Hände und Ihr Gesicht vom Luftauslass fern. Achten Sie beim Öffnen der Schublade der Heißluftfritteuse auf heiße Luft.
- Füllen Sie kein Öl in die Schublade der Heißluftfritteuse – Brandgefahr.
- Schalten Sie das Produkt mit dem Einschaltknopf aus und ziehen Sie nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Das Produkt ist für den Hausgebrauch oder für die Verwendung in Personalräumen, Büros und ähnlichen Orten bestimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Treffen Sie bei der Verwendung von Elektrogeräten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und/oder Körperverletzungen zu verringern.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren. Wenn das Produkt beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert, muss es von einem autorisierten Servicecenter repariert werden.
- Modifizieren Sie das Produkt nicht.
- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

3 Anwendung

3.1 Das müssen Sie tun, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.

Hinweis! Bevor Sie Lebensmittel zum ersten Mal garen, heizen Sie das Produkt für 5 - 10 Minuten auf 200 °C vor, damit die Schutzschicht abbrennt.

- 1 Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- 2 Entfernen Sie alle Aufkleber oder Etiketten vom Produkt.
- 3 Reinigen Sie die Schublade der Heißluftfritteuse und das Gargestell mit heißem Wasser, Spülmittel und einem Schwamm.
- 4 Wischen Sie die Innen- und Außenseite des Produkts mit einem feuchten Tuch ab.

3.1.1 Referenz - Gartemperatur und -zeit für verschiedene Zutaten

Hinweis! Die Garzeit für verschiedene Zutaten variiert je nach Gewicht. Verwenden Sie ein Fleischthermometer, um die Innentemperatur des Fleisches zu überprüfen.

Lebensmittel	Temperatur	Zeit
Pommes frites	200°C	20/min
Hähnchenschenkel	180°C	25/min
Fisch	180°C	20/min
Rippchen	180°C	15/min
Fleisch	160°C	20/min
Garnelen	160°C	20/min
Kuchen	160°C	40/min

3.2 So verwenden Sie das Produkt

! Warnung! Füllen Sie die Schublade der Heißluftfritteuse nicht mit Öl oder anderen Flüssigkeiten.

! Warnung! Stellen Sie das Produkt nicht auf eine nicht hitzebeständige Oberfläche.

! Warnung! Berühren Sie nicht die Schublade der Heißluftfritteuse, da sie sehr heiß sein kann. Halten Sie das Produkt nur am Griff fest.

- 1 Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, horizontale und ebene Fläche.
- 2 Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.
- 3 Den Temperaturregler auf 200°C drehen
- 4 Zum Vorheizen den Timer-Knopf auf 5 Minuten drehen.
- 5 Wenn Sie die Timer-Glocke hören, ist die eingestellte Garzeit abgelaufen. Nehmen Sie die Schublade der Heißluftfritteuse heraus und legen Sie sie auf eine hitzebeständige Oberfläche.

- 6 Geben Sie die Zutaten hinein und stellen Sie die Schublade der Heißluftfritteuse wieder ein.

Hinweis! Überschreiten Sie nicht die maximale Fülllinie.

- 7 Passen Sie Zeit und Temperatur an das Rezept an.
- 8 Wenn die Zeit abgelaufen ist, überprüfen Sie, ob die Zutaten fertig sind. Wenn die Zutaten noch nicht fertig sind, stellen Sie die Schublade der Heißluftfritteuse zurück und stellen Sie den Timer auf ein paar zusätzliche Minuten ein.
- 9 Wenn die Zutaten fertig sind, ziehen Sie die Schublade der Heißluftfritteuse heraus und entfernen Sie die Zutaten.

3.2.1 Tipps

- Für eine knusprige Oberfläche etwas Öl auf die Zutaten auftragen.
- Schütteln Sie die Zutaten nach der Hälfte der Garzeit, um ein gleichmäßigeres Ergebnis zu erzielen.
- Die Garzeit hängt von der Menge der Speisen, der Größe der Stücke und der Temperatur ab. Im Allgemeinen ist die Garzeit kürzer als in einem herkömmlichen Ofen. Beginnen Sie mit kurzen Garzeiten und erhöhen Sie sie dann bei Bedarf allmählich.

4 Lagerung

! Warnung! Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es lagern.

- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren und trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

5 Pflege

! Warnung! Stellen Sie den Temperatur- und Timer-Knopf auf 0, um das Produkt auszuschalten. Ziehen Sie das Netzkabel ab und warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.

! Warnung! Tauchen Sie das Produkt, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Produkt ist nicht spülmaschinenfest. Wasser, das in das Produkt gelangt, kann beim Kochen zu Stromschlag- oder Brandgefahr führen.

5.1 So reinigen Sie das Produkt

! Achtung! Verwenden Sie keine scharfen und scheuernden Reinigungsmittel, Scheuerschwämme oder Stahlwolle, um das Produkt zu reinigen, da dies Schäden verursachen kann.

Hinweis! Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch.

- 1** Reinigen Sie die Oberfläche der Heißluftfritteuse und das Gargestell mit heißem Wasser, Spülmittel und einem Schwamm. Verwenden Sie keine steife Bürste, da eine solche die Oberfläche beschädigen kann.
- 2** Wenn Schmutz am Frittierrost oder am Boden der Schublade der Heißluftfritteuse haftet, füllen Sie die Schublade mit heißem Wasser und fügen Sie etwas Spülmittel hinzu. Stellen Sie den Frittierrost in die mit Wasser gefüllte Schublade und lassen Sie ihn etwa 10 Minuten einweichen.
- 3** Wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch ab.

6 Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Maßnahme
Das Produkt funktioniert nicht.	Der Netzstecker ist nicht an die Steckdose angeschlossen.	Schließen Sie den Netzstecker an.
	Die Temperatur/der Timer ist auf „0“ eingestellt.	Stellen Sie den Temperatur-/Timer-Knopf auf eine geeignete Temperatur.
Die Lebensmittel sind zu wenig gegart, wenn die Zeit abgelaufen ist.	In der Schublade der Heißluftfritteuse befinden sich zu viele Lebensmittel.	Garen Sie die Lebensmittel portionsweise.
	Die Temperatur ist zu niedrig oder die Garzeit zu kurz.	Wählen Sie die richtige Temperatur und Garzeit für die Lebensmittel.
Das Essen wird nicht gleichmäßig gegart.	Manche Lebensmittel müssen nach der Hälfte des Garvorgangs geschüttelt werden.	Ziehen Sie die Schublade der Heißluftfritteuse nach der Hälfte des Garvorgangs heraus, schütteln Sie den Inhalt und schieben Sie sie wieder in das Fach.
Das gebratene Essen ist nicht knusprig.	Manche Lebensmittel müssen mit Öl gebraten werden.	Tragen Sie vor dem Braten eine dünne Schicht Öl auf das Essen auf.
Die Schublade der Heißluftfritteuse kann nicht in das Produkt zurückgeschoben werden.	Die Schublade der Heißluftfritteuse ist überfüllt und zu schwer.	Überschreiten Sie nicht die maximale Fülllinie.
	Die Schublade der Heißluftfritteuse ist nicht richtig in das Produkt eingesetzt.	Schieben Sie die Schublade der Heißluftfritteuse in das Produkt.
Das Produkt raucht.	Die zuzubereitenden Zutaten enthalten zu viel Öl.	Es ist normal, wenn etwas überschüssiger Rauch aus dem Produkt austritt. Stellen Sie das Produkt sofort ab und nehmen Sie die Schublade der Heißluftfritteuse heraus.
	Die Schublade der Heißluftfritteuse enthält Öl vom vorherigen Garvorgang.	Reinigen Sie die Schublade der Heißluftfritteuse nach jedem Gebrauch.

7 Entsorgung

7.1 So entsorgen Sie das Produkt

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

8 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Nennspannung	230 V ~ 50 Hz
Ausgangsspannung	1250 W
Stromverbrauch im Standby-Modus	0 W
Volumen	4 L
Temperaturbereich	80 - 200 °C
Länge des Stromkabels	80 cm
Abmessungen (B x H x T)	24 x 30 x 22 cm
Gewicht	3,4 kg

Sisällysluettelo

1 Johdanto	28
1.1 Tuotteen kuvaus.....	28
1.2 Käyttötarkoitus.....	28
1.3 Symbolit.....	28
1.4 Tuotteen yleiskuvaus.....	28
2 Turvallisuus	28
2.1 Turvallisuusmääräykset	28
2.2 Turvaohjeet käyttöä varten	29
3 Käyttö	29
3.1 Ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa on tehtävä seuraavat toimet.....	29
3.2 Tuotteen käyttäminen	30
4 Säilyttäminen	30
5 Huolto	30
5.1 Laitteen puhdistaminen.....	30
6 Vianmääritys	31
7 Hävittäminen	31
7.1 Tuotteen hävittäminen.....	31
8 Tekninen data	31

1 Johdanto

1.1 Tuotteen kuvaus

Tuote on ilmafriteerauskeitin, jossa on ajastintointinto.

1.2 Käyttötarkoitus

Tuotetta käytetään ruoan kypsentämiseen, paistamiseen tai lämmittämiseen. Tuotteen avulla voit valmistaa ruokaa pienemmällä öljymäärällä.

1.3 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Hyväksytty elintarvikekäyttöön.
	Varoitus! Kuuma pinta.
	Tämä tuote on sovellettavien EU-direktiivien ja säännösten mukainen.
	Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaiteromun mukana.

1.4 Tuotteen yleiskuvaus

Kuva 1

1. Ajastimen säädin
2. Ilmafriteerauskeittimen kori
3. Lämpötilan säädin
4. Lämpötilan merkkivalo
5. Ilmanottoaukko + yläkansi
6. Paistoteline
7. Ilmanpoistoaukko
8. Virtakaapeli

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

⚠ Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

⚠ Huomio! Jos näitä ohjeita ei noudateta, laite, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

Huomaa! Välttämättömiä tietoja tiettyihin tilanteisiin.

2.2 Turvaohjeet käyttöä varten

⚠ Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

- Lue seuraavat varoitukset ja ohjeet ennen tuotteen käytön aloittamista.
- Älä altista tuotetta, virtajohtoa tai pistoketta vedelle tai muille nesteille. Tästä voi aiheutua sähköiskun vaara.
- Älä päästä vettä tai muuta nestettä ilmafriteerauskeittimeen. Tästä voi aiheutua sähköiskun vaara.
- Älä koske tuotteeseen tai pistokkeeseen märillä käsillä tai märillä kehonosilla.
- Varmista, että pistoke on puhdas ennen tuotteen käyttöä.
- Kytke tuote vain oikein maadoitettuun pistorasiaan. Jos olet epävarma, käännny valtuutetun sähköasentajan puoleen.
- Tarkista, että verkkojännite vastaa tyyppikilvessä olevaa nimellijännitettä. Jos olet epävarma, käännny valtuutetun sähköasentajan puoleen.
- Varmista, että ilmanotto- ja ilmanpoistoaukko eivät ole tukossa.
- Tuotteen osat kuumenevat käytön aikana, älä koske kuumiin osiin tai laatikon sisäpuolelle. Tästä voi aiheutua palovammojen vaara.
- Varmista ennen käyttöä, että tuote ja lisävarusteet eivät ole vahingoittuneet. Älä käytä tuotetta, jos osia puuttuu tai on vaurioitunut. Tästä voi aiheutua vakavan henkilövahingon vaara.
- Valvo pieniä lapsia varmistaaksesi, etteivät he leiki tuotteella. Säilytä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Laitteen käyttö on sallittu yli 8 vuotta täyttäneille lapsille sekä henkilöille, joilla on fyysinen vamma, aistivamma tai kehitysvamma, sekä henkilöille, joilla ei ole vaadittua kokemusta tai osaamista, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu laitteen turvallisen käytön ohjeet ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjien huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei heitä valvota.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa tai huoltaa tuotetta vain valvonnan alaisina.
- Pidä tuote ja virtajohto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli.
- Älä sijoita tuotetta verhojen, pöytäliinojen, räjähdysalttiiden materiaalien tai muiden syttyvien materiaalien läheisyyteen. Tästä voi aiheutua tulipalovaara.
- Älä käytä ulkoista ajastinta tai erillistä kaukosäädintä tuotteen kanssa.
- Älä käytä jatkojohtoa, pistokesovitinta tai vastaavaa.
- Aseta tuote tasaiselle, kuivalle ja lämmönkestävälle alustalle.
- Jätä tuotteen ympärille vähintään 30 cm vapaata tilaa käytön aikana.
- Älä liikuta tuotetta, kun se on toiminnassa.
- Älä aseta esineitä tuotteen päälle.
- Älä jätä tuotetta ilman valvontaa, kun se on käynnissä.
- Kuumaa ilmaa virtaa ulos ilmanpoistoaukosta, kun tuote on käytössä. Pidä turvallinen etäisyys. Pidä kädet ja kasvot kaukana ilmanpoistoaukosta. Varo kuumaa ilmaa, kun avaat ilmafriteerauskeittimen koria.
- Älä lisää öljyä ilmafriteerauskeittimen koriin. Tästä voi aiheutua tulipalon vaara.
- Sammuta tuote virtapainikkeella ja vedä pistoke pistorasiasta käytön jälkeen. Älä vedä virtajohtoa irrottaaksesi pistokkeen pistorasiasta.
- Tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön tai käytettäväksi henkilökuntatiloissa, toimistoissa ja muissa vastaavissa tiloissa.
- Älä käytä tuotetta ulkona.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita.
- Noudata aina sähkölaitteita käyttäessäsi perusturvallisuustoimenpiteitä tulipalon, sähköiskun ja/tai henkilövahinkojen vaaran vähentämiseksi.
- Älä yritä korjata tuotetta. Jos tuote on vaurioitunut tai ei toimi oikein, se on korjattava valtuutetussa huoltokeskuksessa.
- Älä muuntele tuotetta.
- Tuotetta saa käyttää vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

3 Käyttö

3.1 Ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa on tehtävä seuraavat toimet.

Huom.! Ennen kuin valmistat ruokaa ensimmäistä kertaa, esilämmitä tuotetta 200 °C:ssa 5-10 minuuttia, jotta suoja-pinnoite palaa pois.

- 1 Poista kaikki pakkausmateriaali.

- 2 Poista kaikki tarrat tai etiketit tuotteesta.
- 3 Puhdista paistoteline ja ilmafriteerauskeittimen kori kuumalla vedellä, pesuaineella ja sienellä.
- 4 Pyyhi tuotteen sisä- ja ulkopuoli kostealla liinalla.

3.1.1 Kypsennyksen vertailulämpötilat ja -ajat eri ainesosille

Huom.! Eri ainesosien kypsennysaika vaihtelee painon mukaan. Tarkista lihan sisälämpötila lihalämpömittarilla.

Ruoka	Lämpötila	Aika
Ranskalaiset perunat	200 °C	20 min
Kanankoivet	180 °C	25 min
Kala	180 °C	20 min
Ribsit	180 °C	15 min
Liha	160 °C	20 min
Katkaravut	160 °C	20 min
Kakku	160 °C	40 min

3.2 Tuotteen käyttäminen

! Varoitus! Älä täytä ilmafriteerauskeittimen koria öljyllä tai paistorasvalla.

! Varoitus! Älä aseta tuotetta kuumuutta kestävämmälle pinnalle.

! Varoitus! Älä koske ilmafriteerauskeittimen koriin, sillä se voi olla erittäin kuuma. Pidä tuotetta vain kahvasta kiinni.

- 1 Aseta tuote vakaalle, vaakasuoralle ja tasaiselle alustalle.
- 2 Kytke virtajohto pistorasiaan.
- 3 Käännä lämpötilan säädin 200 °C:n lämpötilaan.
- 4 Käännä ajastimen säädin 5 minuuttiin esilämmitystä varten.
- 5 Kun kuulet ajastimen merkkiään, asetettu valmistusaika on kulunut. Irrota ilmafriteerauskeittimen kori ja aseta se kuumuutta kestäväälle alustalle.
- 6 Laita ainesosat sisään ja laita ilmafriteerauskeittimen kori takaisin paikoilleen.

Huom.! Älä ylitä enimmäistäyttörajaa.

- 7 Sääda aika ja lämpötila reseptin mukaan.
- 8 Kun aika on kulunut, tarkista, ovatko ainesosat kypsiä. Jos ainesosat eivät ole vielä valmiita, laita ilmafriteerauskeittimen kori takaisin paikoilleen ja aseta ajastin muutama minuuttiin.
- 9 Kun ainesosat ovat valmiita, vedä ilmafriteerauskeittimen kori ulos ja poista ainesosat.

3.2.1 Vinkkejä

- Levitä ainesosiin hieman öljyä, jotta pinta olisi rapea.
- Ravista aineksia kypsennysajan puolivälissä, jotta saat tasaisemman lopputuloksen.
- Kypsennysaika riippuu ruoan määrästä, palojen koosta ja lämpötilasta. Kypsennysaika on yleensä lyhyempi kuin perinteisessä uunissa. Aloita lyhyellä kypsennysajalla ja pidennä sitä tarvittaessa vähitellen.

4 Säilyttäminen

! Varoitus! Anna tuotteen jäähtyä täysin ennen varastointia.

- Säilytä tuotetta turvallisessa ja kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.

5 Huolto

! Varoitus! Käännä lämpötilan ja ajastimen säädin 0-asentoon sammuttaaksesi tuotteen, irrota virtajohto ja odota, että laite on jäähtynyt täysin ennen puhdistusta.

! Varoitus! Älä upota tuotetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen. Tuote ei ole astianpesukoneen kestävä. Tuotteeseen joutunut vesi voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon vaaran ruoanlaitossa.

5.1 Laitteen puhdistaminen

! Huomio! Älä käytä kovia ja hankaavia puhdistusaineita, hankaustyynyjä tai teräsvillaa tuotteen puhdistamiseen, sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Huom.! Puhdista tuote jokaisen käytön jälkeen.

- 1 Puhdista ilmafriteerauskeittimen korin ja paistotelineen pinta kuumalla vedellä, pesuaineella ja sienellä. Älä käytä jäykkää harjaa, sillä se voi vahingoittaa pintaa.

- 2** Jos paistotelineeseen tai ilmafriteerauskeittimen korin pohjaan on tarttunut likaa, täytä ne kuumalla vedellä ja lisää hieman pesuainetta. Laita ilmafriteerauskeittimen kori vedellä täytettyyn laatikkoon ja anna sen liota noin 10 minuuttia.

- 3** Pyyhi pinta kostealla liinalla.

6 Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Toimenpide
Tuote ei käynnisty.	Virtapistoketta ei ole kytketty oikein pistorasiaan.	Kytke virtapistoke.
	Lämpötila/ajastin on asetettu arvoon "0".	Käännä lämpötilan/ajastimen säädin sopivaan lämpötilaan.
Ruoka on edelleen alikypsää, kun aika on kulunut.	Ilmafriteerauskeittimen korissa on liikaa ruokaa.	Paista ruoka erissä.
	Lämpötila on liian alhainen tai kypsennysaika on liian lyhyt.	Valitse oikea lämpötila ja kypsennysaika valmistettaville ainesosille.
Ruoka ei paistu tasaisesti.	Joitakin ruokia on ravistettava puolivälissä kypsennystä.	Vedä ilmafriteerauskeittimen kori ulos puolivälissä kypsennysprosessia, ravista sisältöä ja laita kori takaisin paikoilleen.
Paistettu ruoka ei ole rapeaa.	Jotkin ruoat on paistettava öljyssä.	Levitä ohut kerros öljyä ruoan päälle ennen paistamista.
Ilmafriteerauskeittimen koria ei voi työntää takaisin tuotteeseen.	Ilmafriteerauskeittimen kori on ylitäynnä ja liian raskas.	Älä ylitä enimmäistäyttörajaa.
	Ilmafriteerauskeittimen koria ei ole asetettu tuotteeseen oikein.	Työnnä ilmafriteerauskeittimen kori tuotteeseen.
Tuotteesta tulee savua.	Valmistettavat ainesosat sisältävät liikaa öljyä.	Vähäinen savunmuodostus on normaalia, kunhan tuotteesta ei tule liikaa savua. Pysäytä tuote välittömästi ja ota ilmafriteerauskeittimen kori ulos.
	Ilmafriteerauskeittimessä on öljyä edellisestä käyttökerrasta.	Puhdista ilmafriteerauskeittimen kori jokaisen käyttökerran jälkeen.

7 Hävittäminen

7.1 Tuotteen hävittäminen.

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

8 Tekninen data

Tekniset tiedot	Arvo
Nimellisjännite	230 V ~ 50 Hz
Teho	1250 W
Virrankulutus valmiustilassa	0 W
Tilavuus	4 L
Lämpötila-alue	80–200 °C
Virtajohdon pituus	80 cm
Mitat (L x K x S)	24 x 30 x 22 cm
Paino	3,4 kg

Sommaire

1 Introduction	32
1.1 Description du produit	32
1.2 Utilisation prévue.....	32
1.3 Symboles.....	32
1.4 Présentation du produit.....	32
2 Sécurité	32
2.1 Définitions relatives à la sécurité	32
2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement.....	33
3 Utilisation	33
3.1 À faire avant de faire fonctionner le produit pour la première fois	33
3.2 Pour utiliser le produit	34
4 Stockage	34
5 Maintenance	34
5.1 Pour nettoyer le produit.....	34
6 Dépannage	35
7 Élimination	35
7.1 Pour éliminer le produit.....	35
8 Données techniques	35

1 Introduction

1.1 Description du produit

Le produit est une friteuse avec une fonction minuterie.

1.2 Utilisation prévue

Le produit est utilisé pour cuisiner, cuire ou chauffer les aliments. Le produit vous permet de préparer des aliments avec une quantité réduite d'huile.

1.3 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Approuvé pour le contact avec les aliments.
	Avertissement ! Surface chaude.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Recycler comme déchet électrique.

1.4 Présentation du produit

Figure 1

1. Bouton de minuterie
2. Tiroir de friteuse
3. Bouton de température
4. Témoin thermique
5. Entrée d'air + bouchon supérieur
6. Grille à frire
7. Sortie d'air
8. Câble d'alimentation

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

⚠ Attention ! Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

Remarque ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

⚠ Attention ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

- Lisez les instructions d'avertissement qui suivent avant d'utiliser le produit.
- Ne pas exposer le produit, le câble d'alimentation ou la fiche à l'eau ou à d'autres liquides - risque de choc électrique.
- Ne laissez pas d'eau ou d'autre liquide entrer dans la friteuse - risque de choc électrique.
- Ne touchez pas le produit ou le bouchon avec des mains humides ou une partie humide du corps.
- Assurez-vous que la fiche est propre avant d'utiliser le produit.
- Branchez le produit uniquement à une prise de courant correctement mise à la terre. En cas de doute, consultez un électricien agréé.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique. En cas de doute, consultez un électricien agréé.
- Assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air ne sont pas bloquées.
- Certaines parties du produit deviennent chaudes lors de l'utilisation, ne touchez pas les parties chaudes et l'intérieur du tiroir - risque de brûlure.
- Assurez-vous que le produit et les accessoires ne sont pas endommagés avant utilisation. N'utilisez pas le produit si des pièces sont manquantes ou endommagées - risque de blessures graves.
- Surveillez les jeunes enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Tenez le produit hors de la portée des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont bénéficié d'une surveillance ou reçu des instructions concernant l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les dangers que cela implique. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent être effectués par les enfants que s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
- Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent être effectués par des enfants sauf s'ils ont plus de huit ans et s'ils sont sous surveillance.
- Gardez le produit et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre au-dessus du bord d'une table ou d'un plan de travail.
- Ne placez pas le produit près de rideaux, de nappes, de matériaux explosifs ou d'autres matériaux inflammables - risque d'incendie.
- N'utilisez pas de minuterie externe ou de télécommande séparée avec le produit.
- N'utilisez pas de câble d'extension, d'adaptateur de prise ou équivalent.
- Placez le produit sur une surface plane, sèche et résistante à la chaleur.
- Laissez un espace libre d'au moins 30 cm autour du produit lors de son utilisation.
- Ne déplacez pas le produit quand il fonctionne.
- Ne mettez pas d'objets par-dessus le produit.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance quand il fonctionne.
- L'air chaud sort de la sortie d'air lorsque le produit est utilisé. Gardez une bonne distance. Tenez vos mains et votre visage éloignés de la sortie d'air. Attention à l'air chaud en ouvrant le tiroir de la friteuse.
- Ne pas ajouter d'huile dans le tiroir de la friteuse - risque d'incendie.
- Éteignez le produit avec le bouton d'alimentation et retirez la fiche du point d'alimentation après utilisation. Ne tirez pas le câble d'alimentation pour débrancher la fiche du point d'alimentation.
- Le produit est destiné à un usage domestique, ou à une utilisation dans les salles du personnel, les bureaux et autres lieux similaires.
- Évitez d'utiliser le produit à l'extérieur.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Prenez toujours des précautions de sécurité élémentaires lorsque vous utilisez des appareils électriques afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures corporelles.
- N'essayez pas de réparer le produit. Si le produit est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, il doit être réparé par un centre de service agréé.
- Ne modifiez pas le produit.
- Le produit doit être utilisé uniquement aux fins prévues.

3 Utilisation

3.1 À faire avant de faire fonctionner le produit pour la première fois

Remarque ! Avant la première cuisson d'aliments, préchauffer le produit à 200°C pendant 5-10 minutes pour laisser brûler le revêtement protecteur.

- 1 Retirez tous les matériaux d'emballage.
- 2 Enlevez tout autocollant ou étiquette du produit.
- 3 Nettoyez la grille de friture et le tiroir de la friteuse avec de l'eau chaude, du liquide vaisselle et une éponge.
- 4 Essuyez l'intérieur et l'extérieur du produit avec un chiffon humide.

3.1.1 Température et temps de cuisson de référence pour différents ingrédients

Remarque ! Le temps de cuisson des différents ingrédients variera en fonction du poids. Utilisez un thermomètre à viande pour vérifier la température interne de la viande.

Finalité	Température	Heure
Frites	200 °C	20 min
Pilon	180 °C	25 min
Poisson	180 °C	20 min
Côtes	180 °C	15 min
Viande	160 °C	20 min
Crevettes	160 °C	20 min
Gâteau	160 °C	40 min

3.2 Pour utiliser le produit

⚠ Attention ! Ne remplissez pas le tiroir de la friteuse d'huile ou de graisse de friture.

⚠ Attention ! Ne pas mettre le produit sur une surface non résistante à la chaleur.

⚠ Attention ! Ne touchez pas le tiroir de la friteuse car il peut être très chaud. Ne tenez le produit que par la poignée.

- 1 Mettre le produit sur une surface stable, horizontale et plane.
- 2 Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant.
- 3 Tournez le bouton de température sur 200°C
- 4 Tournez le bouton de la minuterie sur 5 minutes pour le préchauffage.
- 5 Lorsque vous entendez la sonnerie de la minuterie, le temps de préparation réglé est écoulé. Retirez le tiroir de la friteuse et posez-le sur une surface résistante à la chaleur.

- 6 Versez les ingrédients et remettez le tiroir de la friteuse.

Remarque ! Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximale.

- 7 Ajustez le temps et la température à la recette.
- 8 Lorsque le temps est écoulé, vérifiez si les ingrédients sont cuits. Si les ingrédients ne sont pas encore cuits, remettez le tiroir de la friteuse et ajoutez quelques minutes supplémentaires à la minuterie.
- 9 Lorsque les ingrédients sont cuits, sortez le tiroir de la friteuse et retirez les ingrédients.

3.2.1 Conseils

- Appliquez un peu d'huile sur les ingrédients pour une surface croustillante.
- Agitez les ingrédients à mi-cuisson pour obtenir un résultat plus uniforme.
- Le temps de cuisson dépend de la quantité de nourriture, de la taille des morceaux et de la température. En général, le temps de cuisson est plus court que dans un four classique. Commencez par de courts temps de cuisson, puis augmentez progressivement si nécessaire.

4 Stockage

⚠ Attention ! Laissez le produit refroidir complètement avant de le stocker.

- Remisez le produit dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

5 Maintenance

⚠ Avertissement ! Tournez le bouton de température et de minuterie sur 0 pour éteindre le produit, débranchez le câble d'alimentation et attendez qu'il ait complètement refroidi avant de le nettoyer.

⚠ Avertissement ! N'immergez pas l'ensemble du produit, du câble d'alimentation ou de la prise dans l'eau ou tout autre liquide. Le produit ne va pas au lave-vaisselle. L'eau qui pénètre dans le produit peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie lors de la cuisson.

5.1 Pour nettoyer le produit

⚠ Attention ! N'utilisez pas de nettoyants agressifs et abrasifs, de tampons à récurer ou de laine d'acier pour nettoyer le produit car ils peuvent causer des dommages.

Remarque ! Nettoyez le produit après chaque utilisation.

- 1 Nettoyez la surface du tiroir de la friteuse et de la grille avec de l'eau chaude, du liquide vaisselle et une éponge. N'utilisez pas une brosse rigide, car elle peut endommager la surface.
- 2 Si de la saleté est collée à la grille de friture ou au fond du tiroir de la friteuse, remplissez le tiroir d'eau chaude et ajoutez du liquide vaisselle. Mettez la grille dans le tiroir rempli d'eau et laissez-les tremper pendant environ 10 minutes.
- 3 Essuyez la surface avec un chiffon humide.

6 Dépannage

Problème	Cause possible	Action
Le produit ne démarre pas.	La fiche d'alimentation n'est pas correctement insérée dans la prise secteur.	Branchez la fiche d'alimentation.
	La température/minuterie est réglée sur "0"	Tournez le bouton température/minuterie sur une température appropriée.
Les aliments sont encore mal cuits quand le temps est écoulé.	Il y a trop de nourriture dans le tiroir de la friteuse.	Faites frire les aliments par lots.
	La température est trop basse ou le temps de cuisson est trop court.	Sélectionnez la bonne température et le temps de cuisson adapté pour les ingrédients à préparer.
La nourriture n'est pas frite uniformément.	Certains aliments doivent être secoués à mi-cuisson.	Sortez le tiroir de la friteuse à mi-cuisson, secouez le contenu et remettez-le dans le compartiment.
Les aliments frits ne sont pas croustillants.	Certains aliments doivent être frits avec de l'huile.	Appliquez une fine couche d'huile sur les aliments avant de les frire.
Le tiroir de la friteuse ne peut pas être repoussé dans le produit.	Le tiroir de la friteuse est trop rempli et trop lourd.	Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximale.
	Le tiroir de la friteuse n'est pas correctement mis dans le produit.	Poussez le tiroir de la friteuse dans le produit.
Le produit émet des fumées.	Les ingrédients à préparer contiennent trop d'huile.	Un peu de fumée est normale, si un excès de fumée sort du produit. Arrêtez immédiatement le produit et sortez le tiroir de la friteuse.
	Le tiroir de la friteuse contient de l'huile de l'utilisation précédente.	Nettoyez le tiroir de la friteuse après chaque utilisation.

7 Élimination

7.1 Pour éliminer le produit

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

8 Données techniques

Spécifications	Valeur
Tension nominale	230 V ~ 50 Hz
Sortie	1250 W
Consommation électrique en mode veille	0 W
Volume	4 L
Plage de températures	80 – 200 °C
Longueur du câble d'alimentation	80 cm
Dimensions (LxlxP)	24 x 30 x 22 cm
Poids	3,4 kg

Inhoudsopgave

1 Inleiding	36
1.1 Productbeschrijving	36
1.2 Beoogd gebruik	36
1.3 Symbolen	36
1.4 Productoverzicht	36
2 Veiligheid	36
2.1 Definities van veiligheid	36
2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik	37
3 Gebruik	37
3.1 Doen voordat u het product voor het eerst bedient	37
3.2 Het product bedienen	38
4 Opbergen	38
5 Onderhoud	38
5.1 Het product schoonmaken	38
6 Problemen oplossen	39
7 Afvoeren	39
7.1 Het product afvoeren	39
8 Technische gegevens	39

1 Inleiding

1.1 Productbeschrijving

Het product is een airfryer met een timerfunctie.

1.2 Beoogd gebruik

Het product wordt gebruikt om voedsel te bereiden, te bakken of op te warmen. Met het product kunt u voedsel bereiden met minder olie.

1.3 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
	Goedgekeurd voor contact met voedsel.
	Waarschuwing! Heet oppervlak
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.
	Recyclen als elektrisch afval.

1.4 Productoverzicht

Afbeelding 1

1. Timerknop
2. Airfryerlade
3. Temperatuurknop
4. Warmte-indicatorlampje
5. Luchtinlaat + bovenkap
6. Frituurrek
7. Luchtuitlaat
8. Netsnoer

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

⚠ Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

⚠ Wees voorzichtig! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

Let op! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

! Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

- Lees de onderstaande waarschuivingsvoorschriften voordat u het product gebruikt.
- Stel het product, de voedingskabel of de stekker niet bloot aan water of andere vloeistoffen - risico op elektrische schokken.
- Laat geen water of andere vloeistof in de airfryer komen - risico op elektrische schokken
- Raak het product of de plug niet aan met natte handen of natte delen van het lichaam.
- Zorg ervoor dat de stekker schoon is voordat u het product gebruikt.
- Sluit het product alleen aan op een correct geaard stopcontact. Raadpleeg bij twijfel een erkende elektricien.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de nominale spanning op het typeplaatje. Raadpleeg bij twijfel een erkende elektricien.
- Zorg ervoor dat de luchtinlaat en -uitlaat niet geblokkeerd zijn.
- Delen van het product worden heet bij gebruik; raak hete delen en de binnenkant van de lade niet aan - risico op verbranden.
- Controleer vóór gebruik of het product en de accessoires niet beschadigd zijn. Gebruik het product niet als onderdelen ontbreken of beschadigd zijn - risico op ernstig persoonlijk letsel.
- Houd kinderen onder toezicht om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Reiniging en onderhoud van het product mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan acht jaar en onder toezicht worden gehouden.
- Houd het product en de voedingskabel buiten bereik van kinderen jonger dan acht jaar.
- Laat de voedingskabel niet over de rand van een tafel of werkblad hangen.
- Plaats het product niet in de buurt van gordijnen, tafelkleden, explosief materiaal of andere brandbare materialen - brandgevaar.
- Gebruik geen externe timer of aparte afstandsbediening met het product.
- Gebruik geen verlengkabel, stekkeradapter of iets dergelijks.
- Plaats het product op een vlak, stabiel en hittebestendig oppervlak.
- Laat tijdens gebruik een vrije ruimte van minstens 30 cm rond het product vrij.
- Verplaats het product niet wanneer het in gebruik is.
- Plaats geen voorwerpen over het product.
- Houd altijd toezicht op het product wanneer het in bedrijf is.
- Warme lucht stroomt uit de luchtuitlaat wanneer het product in gebruik is. Houd een veilige afstand. Houd uw handen en gezicht weg van de luchtuitlaat. Pas op voor hete lucht bij het openen van de airfryerlade.
- Voeg geen olie toe aan de airfryerlade - gevaar voor brand.
- Schakel het product uit met de aan/uit-knop en trek de stekker na gebruik uit het stopcontact. Trek niet aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Het product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik, of voor gebruik in personeelskamers, kantoren en andere soortgelijke plaatsen.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen accessoires.
- Neem altijd elementaire veiligheidsmaatregelen bij het gebruik van elektrische apparaten om het risico op brand, elektrische schokken en/of persoonlijk letsel te verminderen.
- Probeer het product niet te repareren. Als het product beschadigd is of niet correct werkt, moet het worden gerepareerd door een erkend servicecentrum.
- Pas het product niet aan.
- Het product mag uitsluitend worden gebruikt voor het beoogde doel.

3 Gebruik

3.1 Doen voordat u het product voor het eerst bedient

Let op! Verwarm het product 5-10 minuten voor tot 200°C voordat u het voedsel voor de eerste keer kookt om de beschermlaag te laten verbranden.

- 1 Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- 2 Verwijder eventuele stickers of labels van het product.
- 3 Reinig het frituurrek en de airfryerlade met heet water, afwasmiddel en een spons.
- 4 Veeg de binnen- en buitenkant van het product af met een vochtige doek.

3.1.1 Referentie kooktemperatuur en -tijd voor verschillende ingrediënten

Let op! De kooktijd voor verschillende ingrediënten varieert afhankelijk van het gewicht. Gebruik een vleestermometer om de inwendige temperatuur van het vlees te controleren.

Voedsel	Temperatuur	Tijd
Friet	200 °C	20 min
Drumstick	180 °C	25/min
Vis	180 °C	20 min
Spareribs	180 °C	15 min
Vlees	160 °C	20 min
Garnalen	160 °C	20 min
Cake	160 °C	40 min

3.2 Het product bedienen

⚠ Waarschuwing! Vul de airfryerlade niet met olie of frituurvet.

⚠ Waarschuwing! Zet het product niet op een niet hittebestendige ondergrond.

⚠ Waarschuwing! Raak de lade van de airfryer niet, want deze kan erg heet zijn. Houd het product alleen bij het handvat vast.

- 1 Plaats het product op een stabiele, horizontale en vlakke ondergrond.
- 2 Steek de voedingskabel in een stopcontact.
- 3 Draai de temperatuurknop naar 200°C
- 4 Draai de timerknop naar 5 minuten voor het voorverwarmen.
- 5 Wanneer u de timerbel hoort, is de ingestelde voorbereidingstijd verstreken. Verwijder de airfryerlade en leg deze op een hittebestendig oppervlak.

- 6 Doe de ingrediënten erin en zet de airfryerlade terug.

Let op! Overschrijd de maximale vullijn niet.

- 7 Pas de tijd en temperatuur aan het recept aan.
- 8 Als de tijd verstreken is, controleert u of de ingrediënten gaar zijn. Als de ingrediënten nog niet gaar zijn, zet u de airfryerlade terug en stelt u de timer in op een paar extra minuten.
- 9 Als de ingrediënten gaar zijn, trekt u de lade van de airfryer eruit en verwijdt u het voedsel.

3.2.1 Tips

- Breng wat olie aan op de ingrediënten voor een knapperig oppervlak.
- Schud de ingrediënten halverwege de kooktijd om een gelijkmatiger resultaat te krijgen.
- De kooktijd is afhankelijk van de hoeveelheid voedsel, de grootte van de stukken en de temperatuur. Over het algemeen is de kooktijd korter dan in een gebruikelijke oven. Begin met korte kooktijden, en verhoog dan geleidelijk indien nodig.

4 Opbergen

⚠ Waarschuwing! Laat het product volledig afkoelen voordat u het opbergt.

- Berg het product op een veilige en droge plaats op, buiten het bereik van kinderen.

5 Onderhoud

⚠ Waarschuwing! Draai de temperatuur- en timerknop op 0 om het product uit te schakelen, koppel de voedingskabel los en wacht tot het volledig is afgekoeld voordat u het schoonmaakt.

⚠ Waarschuwing! Dompel het hele product, de voedingskabel of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof. Het product is niet vaatwasmachinebestendig. Als er water in het product komt, kan dat leiden tot een risico op elektrische schokken of brand tijdens het koken.

5.1 Het product schoonmaken

⚠ Voorzichtig! Gebruik geen agressieve en schurende reinigingsmiddelen, schuursponsjes of staalwol om het product schoon te maken, want deze kunnen schade veroorzaken.

Let op! Reinig het product na elk gebruik.

- 1 Reinig het oppervlak van de lade en het frituurrek met heet water, afwasmiddel en een spons. Gebruik geen harde borstel, dit kan het oppervlak beschadigen.

- 2 Als er vuil aan het frituurrek of de bodem van de airfryerlade blijft kleven, vult u de lade met heet water en voegt u wat afwasmiddel toe. Zet het frituurrek in de met water gevulde lade en laat ze ongeveer 10 minuten weken.

- 3 Neem het product af met een vochtige doek.

6 Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Actie
Het product start niet.	De stekker is niet op het stopcontact aangesloten.	Sluit de stekker aan.
	De temperatuur/timer staat op "0".	Draai de temperatuur-/timerknop op de juiste temperatuur.
Het eten is nog niet gaar als de tijd om is.	Er ligt te veel voedsel in de airfryerlade.	Bak het eten in porties.
	De temperatuur is te laag of de kooktijd is te kort.	Selecteer de juiste temperatuur en kooktijd voor de te bereiden ingrediënten.
Het eten is niet gelijkmatig gebakken.	Sommige etenswaren moeten halverwege het koken worden geschud.	Trek de airfryerlade halverwege het kookproces eruit, schud de inhoud en plaats deze terug in het compartiment.
Het gebakken voedsel is niet knapperig.	Sommige etenswaren moeten met olie gebakken worden.	Breng een dun laagje olie aan op het voedsel voor het frituren.
De lade van de airfryer kan niet worden teruggeduwd in het product.	De lade van de airfryer is te vol en te zwaar.	Overschrijd de maximale vullijn niet.
	De lade van de airfryer is niet correct in het product geplaatst.	Duw de airfryerlade in het product.
Het product geeft rook af.	De te bereiden ingrediënten bevatten te veel olie.	Een beetje rook is normaal, als er overtollige rook uit het product komt. Stop het product onmiddellijk en haal de airfryerlade eruit.
	De airfryerlade bevat olie van het vorige gebruik.	Reinig de airfryerlade na elk gebruik.

7 Afvoeren

7.1 Het product afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

8 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Nominale spanning	230 V ~ 50 Hz
Vermogen	1250 W
Energieverbruik in stand-bymodus	0 W
Inhoud	4 l
Temperatuurbereik	80–200 °C
Stroomkabel lengte	80 cm
Afmetingen (BxHxD)	24 x 30 x 22 cm
Gewicht	3,4 kg



www.jula.com